

Charité | KVZ | Augustenburger Platz 1 | 13353 Berlin

**Charité - Universitätsmedizin Berlin
Einladungs- und Rückmeldewesen
für Kinder-Früherkennungsuntersuchungen**

Telefon (030) 450 566 482/281/022
Fax (030) 450 566 988
E-Mail zentralestelle@charite.de
Internet https://kindervorsorge.charite.de

Berlin, tt.mm.jjjj

À l'attention des parents de

Documents importants pour le carnet de santé de Xxxx
« Les étiquettes d'identification d'examens »

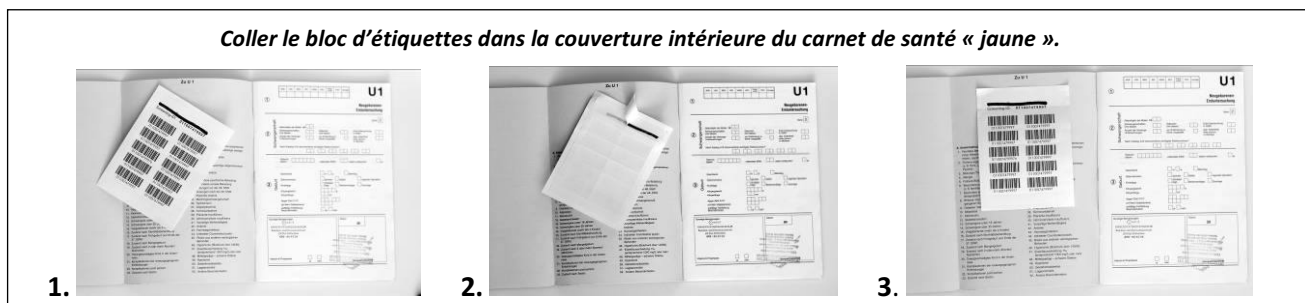
Chers parents, chers tuteurs,

La participation régulière aux examens de dépistage précoce est primordiale à la croissance saine des enfants. Nous, à savoir le bureau central en charge des invitations et des retours, collectons des données de participations aux examens de dépistage précoce pour la ville de Berlin. Pour déclarer la participation à l'examen respectif (**actuellement la UX**), votre pédiatre de Berlin nécessite les étiquettes d'identification d'examens jointes à ce courrier.

Venez-vous d'un autre État ?

Si des étiquettes d'identification d'examen devraient déjà être affiliées à un autre numéro sur le carnet de santé de Xxxx, veuillez nous indiquer ce dernier. Cela permettra de nous assurer que les déclarations de participation sont bien répertoriées.

Vous trouverez de plus amples informations sur notre site Internet et dans l'information parentale ci-jointe.



Information in other languages can be found on the Internet under:

https://kindervorsorge.charite.de/fuer_eltern/mehrsprachige_informationen/

For further questions please ask your pediatrician showing him this letter.



Nous vous souhaitons, à vous et votre enfant
nos meilleurs vœux pour l'avenir –
et par-dessus tout la santé !

Votre équipe en charge
des invitations et des retours
des participations aux examens de dépistage précoce

